

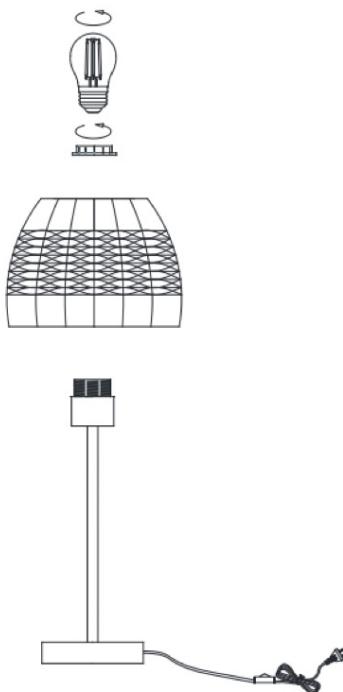
MANUAL DE INSTRUÇÕES

SOTERO

REF. 119770102

LUMIT®

[PT]



INFORMAÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

- > Para reduzir o risco de morte, lesão pessoal, fogo, choque elétrico, queda de peças, cortes/queimaduras e outros perigos, ler todos os avisos e instruções incluídos na caixa do aparelho assim como todas as respectivas etiquetas.
- > Antes de instalar ou fazer manutenção deste equipamento, siga as instruções deste manual. Para uma instalação residencial, se não tiver certeza de conseguir fazer a instalação ou manutenção da luminária, consulte um técnico licenciado e qualificado.
- > NÃO INSTALE O PRODUTO SE O MESMO ESTIVER DANIFICADO
- > Para evitar ferimentos ou danos na montagem deste produto, certifique-se de que os condutores e parafusos estão seguros antes de conectar a energia.
- > Crianças pequenas devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com este produto.
- > Manuseie a instalação com cuidado para evitar quaisquer danos ou quebras.
- > Para a instalação selecione um local adequado longe de líquidos e perigos. Certifique-se de que a conexão não entra em contato com materiais ou superfícies corrosivas, produtos químicos, etc.
- > Desligue a energia e deixe arrefecer antes de limpar a luminária. Para limpar, utilize um pano limpo e húmido. Nunca mergulhe o aparelho em água.
- > Substituição e manutenção da lâmpada: desconecte a alimentação e deixe a conexão esfriar antes de limpar ou recolocar.
- > Verifique se a tensão de alimentação está correta comparando com a etiqueta informativa da luminária.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

- ① Certifique-se de que a fonte de alimentação está desconectada.
- ② Encaixe o abat-jour da lâmpada no suporte da lâmpada com a anilha do suporte da lâmpada.
- ③ Instale a lâmpada (lâmpada não incluída) no suporte da lâmpada firmemente.
- ④ Reconecte a energia e insira a ficha na tomada.

IMPORTANTE

Assegure-se que:

1. As conexões estão correctas. Em caso de dúvida, consulte um técnico qualificado.
2. O conector está bem colocado. Em caso de dúvida, consultar um técnico qualificado.

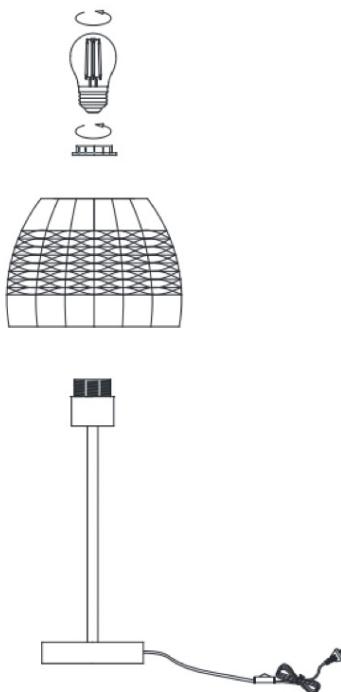
MANUAL DE INSTRUCCIONES

SOTERO

REF. 119770102

LUMIT®

[ES]



INFORMACIONES GENERALES DE SEGURIDAD

- > Para reducir el riesgo de muerte, lesiones personales, incendios, descargas eléctricas, caídas de piezas, cortes / quemaduras y otros peligros, lea todas las advertencias e instrucciones incluidas con la caja del aparato, así como todas las etiquetas.
- > Antes de instalar o mantener este equipo, siga las instrucciones de este manual. Para una instalación residencial, si no está seguro de instalar o mantener la luminaria, consulte a un técnico autorizado y calificado.
- > NO INSTALE EL PRODUCTO SI EL MISMO ESTÁ DAÑADO
- > Para evitar lesiones o daños al ensamblaje de este producto, asegúrese de que los conductores y los tornillos estén seguros antes de conectar la alimentación.
- > Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con este producto.
- > Maneje la instalación con cuidado para evitar daños o roturas.
- > Para la instalación, seleccione una ubicación adecuada, lejos de líquidos y peligros. Asegúrese de que la conexión no entre en contacto con materiales o superficies corrosivas, productos químicos, etc.
- > Apague la alimentación y deje que se enfrie antes de limpiarla. Para limpiar, use un paño limpio y húmedo. Nunca sumerja el aparato en agua.
- > Sustitución y manutención de la bombilla: desconecte la alimentación y deje la conexión esfriar antes de limpiar o recolocar.
- > Compruebe que la tensión de la alimentación esté correcta en comparación con la etiqueta informativa de la luminaria.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- ① Asegúrese de que la fuente de alimentación esté apagada e inserte el enchuf/clavija e de mampostería en la superficie de montaje.
- ② Fije el pantalla la lámpara al portalámparas con el arandela del portalámparas.
- ③ Instale la lámpara (excluyendo la lámpara) en el portalámparas de forma segura.
- ④ Vuelva a conectar la alimentación e inserte el enchufe en el tomacorriente.

IMPORTANTE

Asegúrese de que:

1. La conexión es correcta. En caso de duda, consulte un técnico calificado.
2. Posición correcta del conector. En caso de duda, consulte un técnico cualificado.

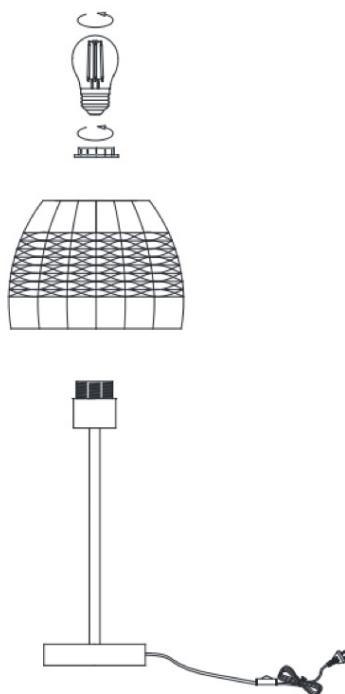
INSTRUCTION MANUAL

SOTERO

REF. 119770102

LUMIT®

[EN]



GENERAL SAFETY INFORMATION

- > To reduce the risk of death, personal injury, fire, electric shock, falling parts, cuts / burns and other hazards, read all warnings and instructions included with the appliance box as well as all labels.
- > Before installing or maintaining this equipment, follow the instructions in this manual. For a residential installation, if you are unsure whether to install or maintain the luminaire, consult a licensed and qualified technician.
- > DO NOT INSTALL THE PRODUCT IF THE SAME IS DAMAGED
- > To prevent injury or damage to the assembly of this product, make sure the conductors and screws are secure before connecting the power.
- > Young children should be supervised to ensure that they do not play with this product.
- > Handle the installation carefully to avoid any damage or breakage.
- > For installation, select an appropriate location away from liquids and hazards. Make sure that the connection does not come into contact with corrosive materials or surfaces, chemicals, etc.
- > Turn off the power and let it cool before cleaning. To clean, use a clean, damp cloth. Never immerse the appliance in water.
- > Lamp replacement and maintenance: disconnect power and allow fitting to cool down before cleaning or replacing.
- > Check that the supply voltage is correct compared to the informative label of the luminaire.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

- ① Ensure mains supply is switched off.
- ② Fit the lamp shade onto the lamp holder with lamp holder ring.
- ③ Install bulb (bulb excluded) into the lamp holder tightly.
- ④ Reconnect power and insert the plug into the socket.

IMPORTANT

Ensure that:

1. Connections are correct. If in doubt, consult a qualified technician.
2. The connector is well placed. In case of doubt, consult a qualified technician.